5. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*89-е пленарное заседание,
16 декабря 1992 года*

47/90. Роль кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 44/58 от 8 декабря 1989 года, в частности на ее пункт 4, и принимая к сведению резолюцию 1992/25 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года,

приветствуя доклад Генерального секретаря о месте и роли кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций⁶⁶,

признавая важность исследований в области политики, проводимых Центром по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата и касающихся значения кооперативов для достижения целей социальной политики, сформулированных в Руководящих принципах политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее⁶⁷, в осуществлении которых он выполняет роль координационного центра в рамках системы Организации Объединенных Наций,

принимая во внимание то, что в 1995 году исполняется столетие со дня основания Международного кооперативного альянса,

с удовлетворением принимая к сведению содержащиеся в докладе Генерального секретаря⁶⁸ важные рекомендации, ориентированные на обеспечение как можно более полного учета вопроса о кооперативах ввиду их широкого значения для содействия решению крупнейших социальных и экономических проблем,

приветствуя содержащуюся в пункте 4 а доклада Генерального секретаря рекомендацию и принимая во внимание широкую поддержку идеи о праздновании международного дня кооперативов со стороны правительств и международного кооперативного движения,

выражая признательность правительенным учреждениям, национальным организациям, представляющим кооперативы, специализированным учреждениям и другим организациям, особенно Комитету по поощрению и развитию кооперативов, за их ценный вклад,

1. с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря о месте и роли кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций⁶⁶;

2. провозглашает в ознаменование столетия со дня учреждения Международного кооперативного альянса первую субботу июля 1995 года Международным днем кооперативов и принимает решение рассмотреть возможность празднования международного дня кооперативов в последующие годы;

3. призывает правительства всесторонне учитывать потенциальные возможности кооперативов в деле содействия решению экономических, социальных и экологических проблем при разработке национальных стратегий в области развития;

4. призывает Центр по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата удвоить свои усилия по поддержке и координации для достижения целей социальной политики, сформулированных в Руководящих принципах политики и программ социального обеспечения в целях развития на ближайшее будущее;

5. предлагает правительственным учреждениям, национальным организациям, представляющим кооперативы, специализированным учреждениям и другим организациям, особенно Комитету по поощрению и развитию кооперативов, продолжать и расширять свои программы поддержки международного кооперативного движения в рамках имеющихся ресурсов;

6. предлагает также, как это уже было сделано Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1668 (LII) от 1 июня 1972 года, специализированным учреждениям, которые проявляют к кооперативам значительный интерес, в первую очередь Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, и другим организациям, в частности Всемирному банку и Международному фонду сельскохозяйственного развития, а также прочим заинтересованным международным организациям кооперативов, которые еще не являются членами Комитета по поощрению и развитию кооперативов, в ближайшее время стать его членами, с тем чтобы обеспечить эффективность его работы путем выделения ими соответствующих ресурсов;

7. просит Генерального секретаря в рамках имеющихся ресурсов продолжать и расширять поддержку со стороны Организации Объединенных Наций программ и целей международного кооперативного движения и представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о

месте и роли кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций, отметив в своем докладе прогресс, достигнутый в этой области.

*89-е пленарное заседание,
16 декабря 1992 года*

47/91. Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Генеральная Ассамблея,

будучи встревожена связанными с преступностью, в особенности в ее новых и транснациональных формах, высокими издержками и теми угрозами, которые создает для личной и коллективной безопасности и благополучия стран и народов растущая волна преступности,

подчеркивая необходимость глобальных усилий, соразмерных масштабам национальной и транснациональной преступности, и укрепления регионального и международного сотрудничества для борьбы с преступностью во всех ее формах и повышения эффективности и действенности систем уголовного правосудия,

принимая во внимание цели Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности сокращение масштабов преступности, более действенное и эффективное обеспечение законности и отправление правосудия, соблюдение прав человека и содействие достижению наивысших стандартов справедливости, гуманности и профессионального поведения,

признавая, что многие государства испытывают острую нехватку людских и финансовых ресурсов, что препятствует им надлежащим образом решать проблемы, связанные с преступностью,

с удовлетворением отмечая усилия, которые многие государства прилагают на двустороннем уровне в целях предоставления помощи и "ноу-хау" в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

учитывая, что эффективные международные действия в области предупреждения преступности и уголовного правосудия требуют эффективного сотрудничества и более высокой степени координации всех соответствующих мероприятий, осуществляемых на двустороннем и многостороннем уровнях,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции, в которых она выразила обеспокоенность по поводу растущих потребностей государств-членов и возможностей программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия удовлетворять их,

ссылаясь также на рекомендации Совещания на уровне министров по созданию эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, состоявшегося в Версале, Франция, 21-23 ноября 1991 года⁵⁴, которые были утверждены Генеральной Ассамблей в ее резолюции 46/152 от 18 декабря 1991 года о создании эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и включали в себя декларацию принципов и программу действий, содержащиеся в приложении к резолюции,

принимая к сведению резолюцию 1992/1 Экономического и Социального Совета от 6 февраля 1992 года, в которой Совет постановил учредить Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию,

учитывая обязанности Комиссии, рекомендованной Совещанием на уровне министров и возложенные на нее Генеральной Ассамблей и Экономическим и Социальным Советом в их соответствующих резолюциях,

признавая необходимость в надлежащей структуре секретариатского обслуживания, способной выполнять новые функции, определенные Генеральной Ассамблей в ее резолюции 46/152 и Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1992/22 от 30 июля 1992 года,

будучи обеспокоена несоответствием между масштабами необходимой работы и имеющимися ограниченными ресурсами, в том числе ресурсами на цели осуществления практических мер, для оказания государствам-членам, по их просьбе, помощи в удовлетворении их наиболее насущных потребностей в деле предотвращения и решения проблем преступности,

1. приветствует создание Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию и результаты работы ее первой сессии, состоявшейся в Вене 21-30 апреля 1992 года⁵⁵;

2. с удовлетворением отмечает резолюции 1992/22, 1992/23 и 1992/24 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года;